

# БЕЛАРУСКАЯ ЗАРНІЦА



ЗАРНІЦА - НАРОДНЫ ДВУГНЕВЫ



---

---

Да паважаных Айцоў Настояцеляў прыходаў, усяго пачэснага духавенства і паважанага грамадзянства.

Рэдакцыя часопіса «Беларуская Зарніца» зварочваеца да ўсяго пачэснага духавенства і паважанага грамадзянства з ветлівай просьбай аб дапамозе нам у справе пашырэння «Беларускае Зарніцы» сярод Беларускага, а перадусім праваслаўнага, грамадзянства.

Гэта ні ад каго незалежны орган, які ўсебакова будзе высьвяляць царкоўнае, нацыянальнае, культурнае, гаспадарчае і палітычнае жыцьцё Беларускага народа з пункту гледжаньня рэлігіі.

«Беларуская Зарніца» цьвёрда стаіць на здаровым грунце Саборнасці ў Царкве і неабходнасці склікання Краявога Сабору Праваслаўнай Царквы ў Польшчы.

---

# БЕЛАРУСКАЯ ЗАРНІЦА

Царкоўна-Народны двутыднёвік  
Орган Праваслаўных Беларусоў.

1 лістапада  
1928 году

Падпісная цана:  
за 1 месяц — 80 гр.; за 3 месяцы — 2 зл. 40 гр.;  
да канца году — 3 зл.

№ 5

Адрэс рэдакцыі: Вільня, вул. Летняя № 7.

## Пагоня.

Як толькі ў сэрцы трывожным пачую  
За краіну радзімую жах,  
Ўспомню Вострую Браму Святую  
І ваякаў на грозных канях.  
У белай пёне праносяцца коні,—  
Рвуцца, імкнуцца і цяжка храпяць,  
Стараадаўний Літоўскай Пагоні,  
Ні разъбіць, ні спыніць, ні стрымаць!  
У бязъмерную даль вы ляціце,  
А за вамі, прад вамі—гады.  
Вы за кім у пагоню съпяшыце?  
Гдзе шляхі вашы йдуць і куды?  
Мо яны, Беларусь, панясьліся  
За тваімі дзяцьмі ў здагон,  
Што, забылі цябе, адракліся,  
Прадалі і аддалі ў палон?  
Усе лятуць і лятуць тыя коні,  
Срэбнай зброяй далёка грымяць...  
Стараадаўний Літоўскай Пагоні  
Ні разъбіць, ні спыніць, ні стрымаць...

М. Багдановіч.



107928

# Адрывак з уступлай лекцыі Блажэннайшага Мітрапаліта Дзізвісія па пастырскаму Багаслою у Варшаускім Універсітэце

(4-га трауны 1926 г.).

Сярод сусьеветных вучыцялёў Пастырскага Багаслоўя, шчырым вучням якіх павінен быць кожны вучыцель і вучань гэтае навукі, першае мейсца займае Іаан Златавуст, архіяпіскап Канстантынопальскі. Ен быў запраўдным пастырам, ўплашчэннем пастырства ў абставінах рэальнага чалавечага жыцця. Жыцьцёвасць яго вучэнья ведама ўсім і не патрабуе асаблівых тлумачэньяў.

З цэлага шэрагу пытаньняў, адносячыхся да пастырскага съветапагляду і разуменьня жыцця, возьмем адно, — **пытаньне аб рабстве і свабодзе**, і высьвятлім яго па Іаану Златавусту. Чаму існуе няроўнасць людзей на съвеце? Скуль яна паходзіць? Чаму адныя людзі моцныя, другія слабыя? Чаму адныя пануюць, другія падпарадкуюцца? Чаму ёсьць уладары і падуладныя? Паны і слугі? Нармальны ці не нармальны гэтыя зъявішчы ў людzkім родзе? Дзе выхад з іх? Дзе свабода? Дзе шлях, дзе сродкі да гэтага выхаду? У чым запраўдная свабода чалавека? Вось шматлічныя пытаньні вольнай і нявольнай цікавасці чалавека. Колькі ёсьць прыгожых тэорыяў і вучэньяў аб свабодзе, брацтве і роўнасці ўсіх людзей. Колькі ёсьць доктринаў, старавічных вырашыць гэтыя пытаньні паміма Хрыста і Эвангэльля Хрыстова. Есьць асобны навуковы кірунак, які завецца сацыялізмам, які ставіць сябе ў вырашэнныя гэтих падставовых пытаньняў чалавечага жыцця праста на мейсца хрысьціянства. Згэтуль зразумела, якое вялікае значанье мае ў хрысьціянска-пастырскім съветапаглядзе і разуменьні жыцця правідловае вырашэнне гэтих пытаньняў аб рабстве і свабодзе. Якія-ж дадзеныя знаходзіць

св. Іаан Златавуст у слове Божым для вырашэння гэтых пытаньняў? Якія ён робіць з іх выгады? Ен гаворыць аб рабстве і свабодзе ў некалькіх мяйсцох сваіх твораў, а іменна: 1) у „Слове шостым аб Лазары“, 2) у „Гутарцы XXIX аб кнізе Быцьця“, 3) у „Словах IV і V аб кнізе Быцьця“, 4) у „Гутарках аб тым, што адзін Заканадацель Старога і Новага Заветаў, а таксама аб вопраты съвяшчэнніка і аб пакаянні“, 5) у „Гутарках аб Эвангэльлі, съвятоаг апостала Іаана Багаслова“, наўр. LIY, L, IX“, 6) у „Гутарцы XXII аб пасланні да ефесеянаў“ і 7) у „Гутарцы навучальны, сказанай у храме съвятой Анастасіі адносна адсутных і тлумачэнні подвігаў блажэннага і праведнага Іава“.

Бог не стварыў рабства. Ен стварыў чалавека свабодным. Чалавек праз сваё грэхападзенне пазбавіўся свабоды і зрабіўся рабом. Якія-ж выгляды рабства ўвёў грэх, звязаўшы нашу прыроду рожнымі абмежаваннямі падобна тырану, накладаючаму рожныя кайданы?

Першы выгляд рабства той, у якім мужы тримаюць жанок. Ен зрабіўся патрэбным паслья граху. Да праступлення жонка была раўначэсна мужу. Святае Пісанье называе Еву памочніцую Адама і ня проста памочніцу, але памочніцу падобнаю яму, ці **паяму**, паказваючы іх роўнасць (Быц. 2. 18—20). Але гэта было да грэхападзення; паслья-ж грэхападзення Бог сказаў: **Да мужа тваяго зварот твой і той табой уладаць будзе** (Быц. 3, 16). Я, кажа, стварыў цябе раўначэснаю, ты-ж злаўжыла сваёй уладаю, — дык перайдзі-ж у падпарадкаванне: ты ня вынесла свабоды, — дык прымі рабства; ты сваім учынкам паказала, што ня ўмееш панаваць,—будзь-жа ў ліку падданых і

ў мужы пазнай пана. Каб пачуўшы слоў: **той табой уладаць будаё**, жонка не палічыла гэтага ўладанья цяжкім, Бог паставіў спераду яе імя, паказваючы на апеку, сказаўшы; **Да мужа тваяго зварет твой**, г. зн. ён будзе табе абаронаю; ва ўсіх бедах даю права да яго зварачвацца, у яго шукаць апекі. Бачыш, як грэх увёў падпарадкаванье, а ўсеразумны Бог і гэта звязрнуў на карысць нам. Так першае панаванье ўвяло праступленье.

З таго часу і да сянняшняга дня дзяўчына, калі ня мае бацькі ці брата, яна—слабы безбаронны чалавек, якога лёгка пакрыўдзіць і які з вялікім высілкам можа збудаваць сваё жыццё. Гэтак сама і жанчына, згубіўшая мужа, ці ўдава, ня мае ні таго імені, ні тae пашаны, ні тae сілы, ні тae пэўнасці жыцця, якую яна мела пры мужу і ад мужа. І шмат перашкодаў спатыкаюць фэміністы ў сваім добрым імкненіі пашырыць правы жанчыны, грамадзкія і палітычныя, да зраўнанья яе ва ўсім з мужчынай. Але любоў хрысьціянская, чыстасць душы, навуковая адукцыя, дапамога мужчыне, мужу, брату, сыну,— ў справе маральнага ўдасканаленія і спасенья, дабрата, пакорнасць, усё гэта ставіць жанчыну ў Царкве Хрыстовай на высокім роўні, дае ёй першае мейсца ў жыцці хрысьціянскага культурнага чалавечства і робіць роўнай мужчыне, а часам і ўзвышае над ім.

Есьць і іншы выгляд рабства, цяжкішы ад першага: і ён таксама мае сваю падставу ў граху. Паслья патопу, які быў пры Ноi, паслья агульнага разбуранья, саграшыў Хам проциў сваяго бацькі. Пабачыўши бацьку распраненым, ён яшчэ больш распрануў яго дакорам перад братамі, і за гэта зрабіўся рабом. Злое распалажэнне згубіла дабрадушнасць прыроды, і — зусім натуральна, Пісаныне апраўдывае Ноя, бо апошні яшчэ ня ведаў дзеяньня віна (Быц- 9,20), ня ведаў ні таго, колькі можна піць віна, ні таго як піць, — чыстае ці мяшанае з водой, ні таго, калі пісь, — ці зараз паслья таго, як будзе зроблена, ці празнейкі час. Пісаныне апраўдывае Ноя, а радзіўшыся ад яго, спасённы ім (бо ня згінуў разам з ін-

шымі ў фалах патопу дзякуючы, заслугам бацькі), не звязрнуўшы ўвагі на са́му прыроду, ня ўспомніўшы аб сваім спасеніі, бачучы яшчэ перад сабою рэшткі гневу Божага і съяды няшчасця, калі моцны быў яшчэ страх перад адбыўшымся, абразіў бацьку. Ен зрабіў грэх, які не заслугоўвае выбачэння. І ў кару за грэх—ён зрабіўся рабом—слугой сваіх братоў. Вось і другі выгляд рабства.

З таго часу, калі які-небудзь народ падае духову і губляе маральну сілу волі над сабой, ён губляе сацыяльную свабоду і робіцца рабом мацнейшых духам і воляй народаў. Калі-ж наступае духовое адраджэнне нарodu і зьбіраецца ў яго духовая энэргія і сіла волі, ён скідае з сябе кайданы няволі і робіцца зноў свабодным народам.

Трэці род рабства яшчэ цяжкі і страшней папярэдніх. Які-ж гэта трэці род рабства? Гэта падпарадкаванье кіраунікам і ўладарам, не такое, як падпарадкаванье жонкі і не такое, як падпарадкаванье рабоў, але шмат страшнейшае. Усюды можна бачыць адточаныя мячы (а ў нашыя часы іншыя, больш дасканальныя прылады вайны), палачоў, казні, катаваньні, уладу над жыццём і смерцю. А што і гэты выгляд панаванья стаў неабходным у выніку граха, пераканаешся з слоў апостала Паўла. **Калі хочаш, кажа ён, не баяцца ўлады, рабі добро: і будзеш мець пахвалу ад яе.** Калі-ж благое рабіш, бойся: бо не дарэмна меч нессіць (Рым. 15, 3-4). Бачыш, што і кіраунік і меч для тых, хто робіць блага. Паслушай яшчэ сказанае аб tym-же з вялікшай дакладнасцю. **Есьць поместа плятых. Хто робіць блага.** І не казаў ён „не дарэмна існуе кіраунік“, а што: **не дарэмна меч носіць.** Грэх зрабіў нам ня толькі кіраунікоў, князёў і цароў, але і ўзброіў іх; прымусіў сілай аружжа, тэрорам уладаць і кіраваць намі. Бог паставіў над намі судзьдзёй узброенага. Як добры бацька па сваёй дабраце аддае дзяцей, калі яны не аддаюць яму належнай пашаны, злаўжываючы бацькаўскай любоўю,— аддае строгім, вучыцелям, так і Бог па дабраце сваёй аддаў нашу прыроду, не аддаваўшую Яму

належнай пашаны, як-бы вучыцялям, каб яны паправілі іх ад бяспечнасьці. Можаш бачыць у Старым Завеце доказ таго, што якраз дзякуючы нашай папасуасьці звязвілася патрэба ўлады (цы-вільней ці вайсковай). Адзін з прародкаў, əбураны на нечасьцівых, вось як кажа: Госпадзі! Чыстым вачам тваім неўласціва глядзець на благія ўчынкі і глядзець на ўціск ты ня можаш. Чаму-ж ты глядзіш на зладзеяў і маўчиш, калі нечасьцівец губіць таго, хто спрадядлівейшы яго, і пакідаеш людзей, як рыб у моры, у якіх няма ўладара. (Авак. 1, 13-14). Так кіраўнік дзеля таго, каб мы ня былі **ян гады**, уладар дзеля таго, каб мы не паядалі адзін аднаго, **ян рыба**. Як лекі для хваробаў, так кары для зладзеяў; вось трэці род улады, які таксама мае ў падставе грэх і парок. Дзеля гэтага апостол Павал кажа, што **няма ўлады. Якай не ад Бога** (Рым. 13,2). Ен гэтым хоча сказаць, што Бог устанавіў уладу для нашай карысці. Грэх зрабіў патрэбнаю ўладу, а Бог ужыве на нашую карысць. Як лекі патрэбны бываюць дзеля ранаў, ужываньне-ж іх залежыць ад розуму дактароў; так і патрэбнасць ўлады выклікана грахом, належнас-ж яе задаваленне справа розуму Божага.

Але й яшчэ аб новым, чацвёртым родзе ўлады кажа Златавуст, аб такім, які мае сваю падставу ня ў граху, а ў самай прыродзе. Які-ж гэта род улады? Гэта ўлада бацькоў пад дзяцьмі. Гэтая пашана ёсьць нагародай за му-чэньні нараджэнья. Дзеля гэтага ён і кажа: **Ян уладаром служы радзіўшым цябе** (Сір. 3, 7); далей ён гаворыць: **Што ім аддаецца за тое, што яны даюць табе** (Сір. 7, 30). Што-ж, аднак, можа быць такога, чаго-б сын ня мог аддаць бацьку? Ні аб чым іншым кажа. як аб наступным: як яны парадзілі цябе, ты ня можаш парадзіць іх. Дзеля гэтага, калі ў гэтым мы ніжэй за іх, дык будзем старацца перавысіць іх у іншых адносінах, у пашане да іх, ня толькі па закону прыроды, але і з пачуццястрахой Божага. Воля Божая вымагае, каб дзеци шанавалі бацькоў і выконываючы гэта награджае вялікім дарамі, а не выпаўняючых гэтага закону карае вялікім ня-

шчасьцямі. **Калі абражаете бацьку ці матку — хал памрэ** (Усх. 21, 16). А шануючым іх кажа наступнае: **Шануй бацьку тваяго і матку тваю, і добра табе будзе, і доўга жыць будзеш на зямлі** (Усх. 20, 21). Што лічыцца найвялікшым дабром г. зн. шчасльвая старасць і доўгое жыццё, гэта Бог вызначыў у нагароду шануючым іх, а што здаецца найвялікшым няшчасцем, г. зн. ранняя смерць, гэта Ен вызначыў за кару абражаютым іх.

Вось падставы, якія ўстановіў Златавуст у вырашэнні пытаньняў аб панаваньні, уладаньні, рабстве, падпарадкованьні і свабодзе. Тут прыведзена можа адна тысячнай доля гутарак Златавуста на пытаньні сацыяльнага быту людзкага роду, якім павінен кіравацца кожны пастырь, пры пазнаньні людзей. Але і сказанага даволі каб пераканацца, што творы святых айцоў—гэта найвялікшая крыніца пастырскага съвета-гляду і разумення жыцця. Калі мы пераканаемся ў гэтым, дык з любоў будзем учытывацца ў творы святых айцоў і будзем знаходзіць у іх не адныя толькі дагматычныя прауды, ці маралі, будзем выносіць з іх ня толькі паняцьце аб велічыні пастырскага служэння, абы вялікай адказнасці пастыря перад Богам за няўмелае ці нестаранае выкананье свяго пастырскага доўгу, але і зразумеем з іх самую сутнасць жыцця. З іх мы даваемся, што ёсьць чалавек у сваім вяліччы, і ў сваім упадку, як адбываецца духовае ўдасканаленне чалавека, і як грэх падыходзіць да чалавека і ўладае ім, як устрымаецца чалавека ў радасці і як пацешыць чалавека ў бядзе і няшчасці, як падыйсьці да яго, чым зацікавіць яго, як не адпіхнуть яго ад сябе, як ня згубіць яго?...

Маючы такую багатую крыніцу пастырскае веды, пастары сучасныя і пастары будучыя няхай бадзёра глядзяць уперад і, не аглядаючыся назад, ідуць па абрараму імі пастырскому шляху. Адданьнем сябе на пастырскае служэнне, яны, па Златавусту, выказываючы сваю любоў да Хрыста, згодна з словамі Святога Хрыста. Зварачваючыся да галоўн. з апостолаў, Ен, Хрыстос, кажа: **Пётра,**

**ці любіш мяне?** і, калі той выказаў любоў сваю; Ен дадае: **Калі любіш Мяне, пасі оўцы Mae** (Іаан 21, 15-16). Вучыцель пытае вучня, ці любіць вучань яго, не дзеля таго, каб Самому ведаць гэта (бо ці-ж можа Усяведучы ня ведаць сэрцы ўсіх), але каб навучыць нас, як Ен клапоціца аб спасеніні гэтага стада. Калі-ж гэта ясна, дык будзе так сама ясна і тое, што вялікая нагарода прыгатавана прымачым на сябе гэнную працу, якая дорага цэніцца Хрыстом... Дзеля гэтага, калі вучань адказаў: **Госпадзі, Ты ведаеш, як люблю Цябе,** і за-

прасяў Самога любімага ў съведкі свае любви. Ен хацеў паказаць тады ня тое, як Пётр любіў Гло, — гэта ўжо з шмат чаго было ведама нам. але як Ен Сам любіць Царкву сваю і наву́чыў Пятра і ўсіх нас, каб мы апекаваліся Ей... **Пётра, кажа Хрыстос, ці любіш Мяне, больш за ўсіх?** **Пасі аўцы Mae** Ен мог-бы сказаць яму: калі любіш Мяне, пасыціся, сьлі на голай зямлі, абараняй уцісканых, будзь сіратам замест бацькі і матцы іх замест мужа; але, пакінуўши ўсё гэта, што кажа Ен? „**Пасі оўцы Mae?**”...

## Царства Божае і Царства кесара.

(Працяг, гл. № № 1, 2, 3, 4).

Хрысьціянства ня мае абавязкавай сувязі з манархіяй ці з якой-небудзь іншай формай палітычнага ладу. Манархія можа быць хрысьціянскай ці антыхрысьціянскай па духу. Усё залежыць не ад фармальных адзнакаў, а ад духовага зъместу. Мы ўжо ня можам верыць у абсолютнае значэнне юрдычных і палітычных формаў. Мы выходзім з эпохі абсолютызаванай фармалістыкі. Спасеньня нельга шукаць у формах, спасеніне толькі ў духовай сутнасці жыцця. І крызіс, які адбываецца ў Pacii і ва ўсім съвеце, не зьяўляецца крызісам якой-небудзь палітычнай формы, гэта ёсьць крызіс кожнай палітычнай формы, адноўкава дэмакратыі і манархіі. І мейсца, якое займае хрысьціянства ў жыцці, акрэсліваецца духовай сутнасцю жыцця, а не палітычнымі формамі, ня вонкавым ладам жыцця. Падзенне куміраў і ідалаў, як імперыялістычных так і сацыялістычных вельмі карысна для хрысьціянства. Хрысьціянства, асабліва расейскае хрысьціянства, ізноў прыходзіць у стан, быўшы да Канстанціна Вялікага. У Pacii, у праваслаўі крызіс гэты катастрафічны. На Захадзе, у католіцтве ён эвалюцыйны і паступовы. Цяпер якраз адбываецца зыліквідаванье ўсяго пасыля-

канстанцінаўскага пэрыяду хрысьціянской гісторыі. Тыя адносіны, якія былі паміж Царквой і Дзяржавай, паміж хрысьціянствам і съветам пасля Канстанціна Вялікага, — ня вечны і не абсолютны. Гэта часовая, пераходныя адносіны. Хрысьціянства ўваходзіць у зусім новы трэці пэрыяд. Скончыўся пэрыяд сымбалічнага асьвяшчэння царскай улады. Вонкава — прымусовая і ўмоўна-сымбалічная еднасць хрысьціянскага съвету распалася, яна распалася з сярэдзіны і гэта выразілася ў працэсах сэкулярызацыі і рэвалюцыях. Съвет падзяліўся. Стала ясным, што прымусовае зьдзейсненне Царства Божага ў царстве кесара немагчыма. Царства кесара жыве па сваяму закону. І гэты катастрафічны працэс зьяўляецца ня толькі шкодным для Царквы Хрыстовай, але разам і карысным, Хрысьціянства губляе ў колькасці, але выігрывае ў якасці. У Pacii пачалось ганенне на Царкву з боку бязбожнага антыхрысьціянскага гаспадарства і скончылася падпарадкованьнем Царквы дзяржаве, што давяло яе да стану, аб якім Дастаеўскі сказаў, што Царква з часоў Пятра паралізавана. Няшчырай і благая апека з боку дзяржавы для Царквы страшней як ганен'ні. Ганен'ямі нельга

напалохаць хрысьцін, у іх загартую-  
ваецца рэлігійны дух, але афіцыяльная  
апекай, пазбаўляючай Царкву самастой-  
насці, можна паралізаваць энергію хры-  
сьціян. І аднак мы павінны прызнаць,  
калі мы будзем рэлігійна глядзець  
на адбываючуюся катастрофу, што Цар-  
квя ня толькі пасыўна пераносіць удары  
звонку, з боку рэвалюцыі, але што ў  
самой Царкве адбываюцца духовыя  
зъмены, пераход у іншую гісторычную  
эпоху. І звароту да старой эпохі, да  
старых адносінаў Царквы да дзяржавы,  
да старога асьвяшчэння царства кесара,  
ня можа быць і яго нельга жадаць.  
Трэба глядзець уперад, а не назад.  
Царква Хрыстова зноў становіцца пе-  
рад бурнымі стыхіямі съвету, зноў спа-  
тыкаецца з варожым царствам кесара.  
Але ўнутры ўсё ўжо іначай, як да Кан-  
станціна, у першыя стагодзьдзі хрысь-  
ціянства. Хрысьціянству праціўстаіць  
не дахрысьціянскі, паганскі съвет, а  
съвет антыхрысьціянскі, маючы ў пад-  
ставе пачынаньні варожыя Хрысту. І  
ганенны з боку съвету антыхрысьціян-  
скага страшней, як ганенны съвету да  
хрысьціянскага. Царства кесара ўнутрана  
падзялілася. У съвеце няма супакою.  
Меч разсякае съвет. Кончылася пара-  
мяшанага стану, вонкавае еднасці і  
нійтральнасці. Мы пераходзім да рэаль-  
насція жыцця і павінны ўсё называць  
уласнымі імёнамі. Нельга ўжо на-  
зываць хрысьціянскім таго, што нічога  
хрысьціянскага ў сабе ня мае. Съвет  
рэальная падзяляецца на царства Хрыс-  
това і антыхрыстова. Царква заўсёды  
будзе асьвяшчаць уладу. Але ці будзе  
заўсёды ўлада знаходзіцца ў руках  
хрысьціян гэта ня ведама. Ды й ці-ж  
можа хрысьціянская ўлада падтрымлі-  
ваць еднасць съвету, які падзяліўся  
на два царства і ў якім колькасцю  
перавышае, і мусіць, будзе перавышаць,  
царства антыхрысьціянскае. Царства  
кесара толькі да часу згаджалася на-  
зываць сябе хрысьціянскім. Але яно ня  
стала хрысьціянскім у сваіх рэальней-  
ших каранях і падставах, яно засталося  
паганскім, прыродным царствам, лёгка  
ўспрымаючым антыхрысьціянскія  
элементы. І ў старым хрысьціянскім,  
тэакратычным царстве кесара, магутна

прабівалісь антыхрысьціянскія пачы-  
наньні, похаць улады царства гэтага  
съвету. Съвяшчэнныя моцныя манархіі  
маглі існаваць толькі да тых пор, па-  
куль прыроднае царства кесара было  
яшчэ ніякім, пакуль у ім не ад-  
быўся яго падзел і ня выкрыліся пачы-  
наньні антыхрысьціянскія. Але калі гэта  
адбылася, съвяшчэнная манархія робіцца  
ўтопіяй. І трагічным робіцца становішча  
хрысьціянства перад бурнымі стыхіямі  
съвету: яно ня можа быць цалком ні з „правым“ лягерам ні з „левы“, ні з ся-  
рэднім, бо ва ўсіх гэтых лягерах ад-  
олькава можа пераважаць бязбожнае  
царства кесара. Хрысьціяне могуць і  
павінны аддаваць кесарава кесару, але  
Божага ня могуць аддаваць кесару, у  
якім-бы вобліку кесар не зьявіўся. У  
гэтым сутнасць падзеяў нашага часу.

У новы гісторычны пэрыяд, у позні-  
нюю пару гісторыі хрысьціяне павінны  
стаць на шлях рэальнага, а не сымба-  
лічнага зъдзейснення хрысьціянства  
у жыцці, зъдзейснення праўды Хры-  
стовай. Праўда Хрыстова можа і павін-  
на быць зъдзейсненна пры ўсіх гісторычных  
варунках. Умоўнымі хрысьціян-  
скімі знакамі і пячаяці мы ня можам  
ужо здаволіцца. Мы ўступілі ў пэрыяд  
жыцця, калі ўсё павінна быць рэаль-  
ным. Калі мы хрысьціяне, дык мы ня  
можам не жадаць, каб грамадзянства  
было рэальная хрысьціянскім, а ня ў я-  
на хрысьціянскім. У хрысьціянстве заў-  
сёды застаецца эсхаталягічная надзея,  
у ім ня можа скончыцца чаканье Цар-  
ства Божага, якое павінна перамагчы  
съвет. Сутнасць наступающей эпохі ў  
хрысьціянстве на тым і палягае, што ў  
ёй хрысьціянства зноў будзе эсхаталя-  
гічна, а ня выключна гісторычна. І ідэя  
Царства Божага павінна быць эсхата-  
лягічна, а не гісторычна вытлумачана.  
Наша эпоха мае вонкавае, фармальнае  
падабенства з першымі стагодзьдзя-  
ні хрысьціянства, але ўнутрана цяпер ўсё  
ужо іншае, шмат труднейшае. Гісторыя  
не праішла дарма. Царства Божае ня  
можа быць зъдзейснена ні ў нашым прасторы  
і часе, яно ня там і ня тут, яно ня мае  
бачаных адзнакаў, яно ня можа быць  
створана ні якой гісторычной эволюцыяй

і ня можа быць умацавана ні якой абаронай, яно таксама ня ў „правым“, як і ня ў „левым“, у ім няма таксама нічога „рэакцыйнага“, як няма і нічога „рэвалюцыйнага“. Толькі ў канцы часоў у цудоўным праабражэнні съвету можа быць зусім выяўлена Царства Божае, яно ў будучыні, але яно таксама і ў вечнасьці, яно няпрыкметна прыходзіць і ў кожную хвіліну павінна намі актыўна зьдзейснівацца. Да Царства Божага нельга дастасаваць ніякіх катэгорыяў, узятых з царства кесара, яно ня мае ні якога падабенства з царствам кесара, у ім усё іншае і ўсё па іншаму. Царства Божае нічога супольнага ня мае з радавым ладам жыцьця, на якім аба-

снаваны ўсе манархіі. Царства Божае ня ёсьць сымбалічным асьвяшчэннем царства кесара, але яно ня ёсьць і гістарычным жыцьцём Царквы, як думаюць каталікі съследам за Бл. Аўгустынам — у Царстве Божым Бог ёсьць усё ва ўсім, яно ёсьць рэальным, а не сымбалічным царствам. І яно знаходзіць сябе ва ўсім, што дасягае запраўднай анталягічнай рэальнасці, што знаходзіць сябе ў Богу. Царства Божае ня можа быць створана адной людзкою актыўнасцю, але яно ня можа быць створана і без чалавечай актыўнасці.

Бердзяеў.

(Канец будзе).

## Прычыны падзелу Царквы і варункі магчымага злучэння.

Святыя апостолы далі нам прыклад вырашаць важнейшыя справы царкоўнага жыцьця на саборах. На апостальскім Саборы, адбыўшымся ў 51 годзе пасля Нараджэння Хрыста ў Ерусаліме, яны вырашылі справу, якая ўжо ў пачатку існаваньня Царквы пагражала яе еднасьці. Апостальскі Сабор, як ведама, звольніў хрысьціян з паганаў ад выканання над імі абрэзання і гэтым аўтарытэтна палажыў канец рожным спрэчкам па гэтаму пытанню. Пасля гэтага ўсе важнейшыя справы царкоўнага жыцьця, разважаліся ці на краявых, калі тая ці іншая справа датычыла аднае царквы, ці на сусьеветных, калі справа закранала жыцьцё ўсіх Христовае Царквы, — Саборах.

Сусьеветных Сабораў, аднолькава прызнаных усею Хрысьціянскаю Царквою, г. зн. і праваслаўнаю і каталіцкаю, было сем, на іх па' магчымасці звязджаліся япіскапы ўсяго хрысьціянскага съвету. Усе гэтыя сем Сабораў адбыліся на Усходзе, дзе заўсёды паўставалі і прычыны для іх склікання. Заходняя

Царква, якая знаходзілася ў межах Рымскай Дзяржавы, карысталася больш спакойным жыцьцём: гэты царкоўны спакой залежаў ад палітычных варункаў жыцьця Рымскай Дзяржавы.

Ні на адным з сямі Сусьеветных Сабораў самыя япіскапы рымскія ня бывалі, але прысыпалі на іх сваіх паўнамоцнікаў (легатаў). На першым Сусьеветным Саборы была съверджана пе-равага ўлады япіскапаў трох сталіцаў. Рымская Дзяржава: Рыма, Александрыі і Антыахіі, потым з імі былі зраўняны япіскапы Ерусалімскі і Константынопальскі.

На 4-м Сусьеветным Саборы было прызнана, што ўсе гэтыя япіскапы маюць аднолькавыя права і толькі рымскі, як першае сталіцы дзяржавы, лічыўся першым паміж роўнымі.

З часам значна зъмянілася вонкаве становішча гэтых пяці япіскапаў, ці патрыярхаў.

Патрыярхаты Александрыйскі, Антыахійскі і Ерусалімскі шмат перацярпелі ўціску ад магамэтан, і вобласці іх значна зъменшыліся. Константынопаль-

скія патрыярхі таксама шмат уціску пераняслі ад цароў іканаборцаў, а вобласць рымскіх патрыярхаў ці папня толькі ня зъменшылася, але пашыралася на ўсёй Заходній Эўропе. Адначасна з гэтым пашырэннем улады духоўнае рымскія патрыярхі здабылі сабе і ўладу сьвецкую.

Такое ўзмацаванье ўлады рымскіх патрыярхаў было прычынаю імкненія іх да падпарадкованья сабе ўсіх другіх патрыярхаў. Рымскія патрыярхі сталі забывацца аб роўнасці з другім і стаўлі сябе на новую ступень Заступнікаў Хрыста і наступнікаў апостала Пятра, якому, быццам, належала пяршэнства над усімі апосталамі.

Адначасна з гэтым у рымскай Царкве былі дапушчаны некаторыя асаблівасці ня толькі ў абрадах але і догматах ня згодныя з съвяшчэнным пісаньнем і пастановамі сямі Сусъветных Сабораў.

Патрыярхі Канстантынопальскі, Антыахійскі Ерусалімскі і Александрыйскі зварочвалі ўвагу рымскіх патрыярхаў як на дапушчаную імі рожніцу ў догматах, абрадах, так і на безпадстаўнае іх імкненіне да падпарадкованья сабе ўсіе Царквы.

Вынікам гэтае царкоўнае палітыкі рымскіх патрыярхаў быў вельмі сумны факт падзелу адзінае Хрысьціянскае Царквы на дзьве варожыя: Усходнюю — Праваслаўную і заходнюю — Рымскага Каталіцкага. Гэты сумны і вельмі шкодны для ўсіх царквы факт меў мейсца ў 1054 г.

З тae пары прайшло 900 гадоў. Як праваслаўная так і каталіцкая цэрквы імкнуцца да аб'яднанья, але падыход да гэтага аб'яднанья рожны. Рым разумее гэтае аб'яднанье так, што яно можа зъдзейсьніцца толькі праз прызнанье Рымскага патрыярха найвышэйшым архіярэям, галавою ўсіх царквы, Заступнікам Хрыста на зямлі.

Праваслаўна Царква шчыра жадае і моліцца аб злучэныні цэркви, але гэта злучэныне разумее толькі на падставе съвяшчэннага пісаныня, пастановаў Апостальскага Сабору, догматаў і пастановаў сямі Сусъветных Сабораў, якія адбываліся пад кіраўніцтвам Святога Духа. з прадстаўнікоў усіх царквоў, дзеля чаго пастановы іх маюць агульнае і вечнае значэныне для ўсіх Христовае Царквы.

## СЪВЯШЧЭНЬНІК.

„Съвяшчэнствуй народам тваім!  
Хвалу паднімце ка Мне,  
Няхай у тваей Старане,  
Я буду народам хвалім.  
„Съвяшчэннік у ласцы съвятой  
Малітвай кіруе народ,  
Вядзе ка Хрысту ў агарод  
Святога, хвалімай ступой.  
„Съвяшчэнна народа хвала!  
Нясецца на неба, к Хрысту:  
Святую нясе праскату,  
Што мудрай на съвеце была.

Міхал.

# КАНКАРДАТ

## заключаны Апостальской Стапіцай і Рэспублікай Польскай.

(Канец, гл. № 3, 4).

### Арт. XXI.

Права патранату духоўнага таксама і асобаў прыватных застоецца ў сіле да новага ўкладу. Вызначэнне асобы духоўнай на вольнае мейсца будзе выконвацца патронам на працягу 30 дзён, прычым вызначаны будзе адзін з трох кандыдатаў, прадстаўленых Япіскапам. Калі на працягу 30 дзён вызначэнне ня будзе выканана, дадзенае мейсца застоецца вольным. У выпадках, калі справа ідзе аб бенефіцыях настаяцельскіх, Япіскап перад вызначэннем, зъяўренецца згодна з арт. XIX да адпаведнага Міністра.

### Арт. XXII.

У выпадку, калі-б асока духоўная ці манах быўлі абвінавачаны судом съвецкім у нейкім праступленыні, караным правамі карнымі Рэспублікі Польскай, улада судовая неадкладна мусіць паведаміць адпаведнага Япіскапа аб справе, а таксама прыслать яму акт абвінавачаныня, вырак судовы і матывы абвінавачаныня. Япіскап, ці яго паўнамоцнік, па сканчэнні справы, будуць мець права пазнаёміцца з адпаведнымі актамі. У выпадку арэшту вышэйупомненых асобаў, улада цывільная будзе захоўвацца адпаведна сану і ступені съвішчэнства дадзенай асобы.

Асобы духоўныя будуць адбываць арэшт у памешканьях асобных ад съвецкіх, пакуль не пазбаўлены сану адпаведным Япіскапам. У выпадку прысуджэння ім арэшту судовым выракам, будуць адбываць яго ў манастыры ў памешканьях, вызначаных для гэтай мэты.

### Арт. XXIII.

Ніякае зъмены ё мове, ужыванай

ў япархіях лацінскага абраду ў казаньнях, службе Божай і выкладах іншых, як выклады святых навук у сэмінарыях, ня будзе зроблена іначай, як з дазволу Канфэрэнцыі Япіскапаў лацінскага Абраду.

### Арт. XXIV.

1) Рэспубліка Польская прызнае права асобаў праўных касцельных на рухому маеансць, а таксама нярухому, капіталы, даходы і іншыя права, якія гэтыя асобы маюць цяпер на абшарах Польскае Дзяржавы.

2) Польская Дзяржава згаджаеца, каб вышэйупомненныя права на маеансць, калі-б ня быўлі яшчэ ўпісаны ў гіпатэчныя кнігі на імя ўстаноў праўных (Япіскапстваў, Капітул, Кангрэгаций, Манастыроў і інш.), упісаць на падставе дэкларацыі адпаведнага Япіскапа, пасвядчанай адпаведнай уладай цывільнай.

3) Справа маеансці, якой Касцёл быў пазбаўлены Расеяй, Аўстрый і Прусіяй, і якая цяпер перайшла на ўласнасць Польскае Дзяржавы, будзе вырашана асобным укладам. Да таў часу Урад дае Касцёлу забясьпечанынія меншыя ад тых, якія выдаваў урад расейскі, аўстрыйскі і прускі Касцёлу на абшарах, належачых цяпер Польшчы. У выпадку парцэляцыі гэтых маеансціяў япіскапстваў, сэмінары і настаяцельскія бенефіцыі ня маючыя зямлі, ці маючыя яе ў нездавальнючай колькасці, атрымаюць прыблізна па 180 гект. на япіскапства, 180 гект. на сэмінарыю і, залежна ад якасці зямлі ад 15 да 30 гект. на настаяцельскую бенефіцыю,

4) Каб палепшыць стан гаспадаркі і ўзмацніць гэтым хрысьціянскі спакой

# Якубу Ноласу.

То ня сонца ўзыходзіць вясною  
 Страхануці прыроду ад сну,  
 То ня сонца і летний парою  
 Асьвяціла ўсю Старану,—  
 Гэта сын засіяў мне сабою,  
 Распаліў мне сэрца жыцьцём,  
 Гэта сын запяяў мне душою,  
 Абдарыў Маці ўсю пачуцьцём.

Ключановіч.

у краі, Апостальская Сталіца згаджаеца каб Рэспубліка Польская выкупіла ад япіскапскіх бенефіцыяў, сэмінарыяў, бенефіцыяў капітулярных і настаяцельскіх, маючых зямлю у колькасці, пе-равышаючай надзелы: 15—30 гект., за-лежна ад якасці зямлі, для звычайнай настаяцельскай бенефіцыі, 180 гектараў для капітулы, 180 гект. для япіскапства і 180—для сэмінарыі. У япархіях, у якіх сэмінарыі ня маюць зямлі ворнай, асобна ад япіскапства, сэмінарыі атрымаюць 180 гект. вольных для выкупу, неза-лежна ад 180 гект., прызначаных для япіскапства.

5) Вышэй успомненныя асобы ду-хойныя будуть мець права выбраць са-мі з належачай да іх маемасці часткі, якія ў вышэй акрэсленай колькасці застануцца іх уласнасцю.

6) Вартасць выкупу зямлі будзе выплачана паводле правілаў выкупу зямлі, належачай асобам прыватным.

7) Сталіца Апостальская згаджаецца, каб землі, належачыя дамам кан-грэгацыяў і манастырам, а таксама іх установам дабрачынным, былі выкуплены Дзяржавай, згодна з правіламі, якія будуть стасавацца пры выкупе маемасці, належачай асобам праўным съвецкім, з правам для кожнае вышэй

успомненае ўстановы захаваньня 180 гект. ворнай зямлі.

8) Асобы духоўныя будуть мець права нароўні з асобамі съвецкімі без-пасрэднага выкананьня парцэляцыі зям-лі да іх належачае.

Арт. XXV.

Усе статуты, загады ці дэкрэты. спречныя з пастановамі вышэйшых ар-тыкулаў, трацяць сілу ў хвілі ўвядзень-ня ў жыцьцё гэтага канкардату.

Арт. XXVI.

Сталіца Апостальская выканае, на працягу трох месяцаў ад увядзеньня ў жыцьцё гэтага Канкардату, згодна з Урадам разъмежаванье правінцыяў касцельных. Межы правінцыяў кас-цельных будуць адпавядаць межам Польскае Дзяржавы.

Арт. XVII.

Гэты Канкардат войдзе ў жыцьцё па пасля двух месяцаў па замене даку-мэнтаў.

Уложана ў Рыме, дзясятага лютага дзвеціцьсот дваццаць пятага году.

(—) Пётра Кардынал Гаспарры.

(—) Уладыслаў Сиржынскі.

(—) Станіслаў Грабскі.

# Літоускі Статут.

## (Беларускія Законы)

Літоўскім Статутам называецца знаменіты зборнік даўных законаў Літоўска-Беларускага гаспадарства.

Законы гэтыя спрадвеку былі ў съядомасці беларускіх племяньняў; яны разьвіваліся, аднаўляліся і пераходзілі з рода ў род праз ужытак іх на практицы.

У пачатку 16 веку нашыя выдатныя законінікі сабралі іх, апрацавалі згодна з правам усіх эўрапейскіх народаў і запісалі ў зручным для карыстаньня парадку. Скончылі яны сваю працу ў 1529 годзе.

Літоўскі Статут адразу зрабіў сабе славу. Праз год яго пераклалі з беларускай мовы на лацінскую, а праз тры годы—на польскую.

Дзеля некаторых зьмен у гаспадарсьцівальным ладзе стары Беларускі Статут быў пазней перагледжаны. У другой рэдакцыі і ён быў зацверджаны на Віленскім Сойме ў 1566 годзе.

Люблінская вунія нашае бацькаўшчыны з польскім каралеўствам прынесла, як ведама, яшчэ большыя зьмены ў праўных адносінах у Беларусі і Літве. Літоўскі Статут быў ізноў перагледжаны асобнаю камісіяй пад старшынствам

ведамага канцлера Лявона Сапегі і зацверджаны соймам у 1588 г.

Статут 1588 году быў надрукаваны ў Віленскай Беларускай друкарні славных братоў Мамонічаў. Адзін экзэмпляр яго ёсьць цяпер у Беларускім Нацыянальным Музее імені Івана Луцкевіча ў Вільні.

Мова Літоўскага Статуту служыць прыкладам урадавае беларуское мовы 16 веку, а ўвесе Літоўскі Статут з'яўляецца надзвычайна драгой памяткай нашае славунае мінуўшчыны.

Літоўскі Статут съведчыць аб высокім разьвіцці беларускай культуры. Гэты зборнік законаў бараніў адзінства і самастойнасць нашае бацькаўшчыны, а такжа роўнасць усіх перад законам.

Вось прыклад з Літоўскага Статуту 1529 года.—разьдзел I, артыкул 9:

„Тож хочам і ўстаўляем вечнымі часы хаваны, іж усі падданыя нашы, так убогія, яка і багатыя, каторага-бы-кольвек роду або стану былі, роўна а аднастайна тым пісаным правам маюць суджаны быці“.

## Царкоунае жыцьцё.

Эстонія да гэтага часу лічылася дзяржавай, якая найбольш талеранцыйна адносілася да Праваслаўнай Царквы. Гэтыя адносіны лёгка тлумачацца і агульна высокай культуральнасцю эстонскай і тым, што каля 20% насельніцтва Эстоніі праваслаўнага вызнаньня. Тым больш нечаканай для усіх, хто цікавіцца становішчам Праваслаўнай Царквы ў Эстоніі, была вестка аб тым, што ў Рэвельске Дзяржаўнае Сабранье паступіў заканапраект аб разборцы рэвельскага Аляксандра-Неўскага Сабо-

ру. Рыжская газэта „Сегодня“ так паведамляе аб гэтым:

У Дзяржаўнае Сабранье Эстоніі паступіла прапанова аб разбураныні Праваслаўнага Аляксандра-Неўскага Сабору ў Рэвелі. Матывуеца гэтая пропанова з аднаго боку, палітычнымі матывамі, бо сабор нібы з'яўляецца помнікам русыфікацыйных тэндэнцыяў старога ладу, з другога-ж боку—эстэтычнымі прычынамі, бо будынак сабору псуе сваім формамі агульныя гістарычныя сэраднявечныя абразы старога Выш гораду.

Прапанова гэтая далёка не арыгінальна. Яна зъяўляецца як-бы працягам такіх-жа праектаў у іншых дзяржавах; у Польшчы быў разбураны Катэдральны сабор, у Латвіі зънесена часоўня калі вакзалу.

Самая зъява такіх праектаў — зъяўліча вельмі харэктэрнае для пасъля-ваеннага часу. Відаць, што пасъляваенны перыяд стварыў такія настроі, якія можна вытлумачыць толькі сваёго роду хваробай грамадзянства, выкліканай крывавай барацьбой, з яе забыцьцём усіх вышэйших вартасцяў ранейшых пакаленіньняў.

Рэлігійная талеранцыя, пашана да чужой съвятыні, імкненіне ўнікаць усяго, што можа зачапіць пачуцьцё веруючых, — усё гэта да вайны лічылася элемэнтарным вымаганьнем ад кожнага, хто лічыў сябе культурным чалавекам.

Калі-б у маральную пару магла прыйсці думка разбурыць якую-небудзь царкву проці волі веруючых, толькі таму, што з будаўнікамі гэтае царквы зъвераны нейкія няпрыемныя ўспаміны? Такія праекты здаваліся-бы дзікімі бяз-сэнсоўнымі, аб чым нават і гаварыць нават сур'ёзна ніхто ня стаў. Калі так заглядацца на справу дык у дэмакратычных і рэспубліканскіх дзяржавах трэба было-б разбурыць усе дварцы, бо ў іх жылі каранаваныя „тыраны“; трэба было-б зынштожыць усе феадальныя замкі і іншыя гістарычныя будынкі, скуль паходзіў часта ўціск народу, вольнага ў сучасную пару. Гістарычныя ўспаміны, як матывы для разбуранья, пярэчаць ня толькі правасузнанью, але і падставовай ідзі наступнасьці, пры якой сучаснасьць заўсёды зъвязана з мінуўшчынай.

Нават і ў часе вайны ніхто не дадумаўся да разбурэння будынкаў, зъяўленых з ваюючым ворагам. Калі ў Петраградзе натоўп зрабіў спробу разбурыць нямецкае пасольства, гэта было спаткана ўсюды як нешта немагчымае...

Але псыхоз вайны зрабіў сваю справу. Ен абярнуў нацыянальнае пачуцьцё ў нешта пярэчачае культуры. На жаль, імкненіне выявіць сваё нату-ральнае нацыянальнае пачуцьцё ў фор-

мах недапусцімых, разбураючых, выя-вілася найбольш у дзяржавах, атрымаў-шых незалежнасць у часе вайны...

Усё сказаное можна аднясці, ясна, і да Польшчы, і да Латвіі і да Эстоніі...

Як-бы шмат варожасці не сабра-лася, дзякуючы неразумнай расейскай палітыцы старога расейскага ладу ад-носна Польшчы, якія-б сумныя ўспаміны былі зъвязаны з учынкамі расейской улады, збудаваная ў Варшаве царква была ўсё-ж царквою, у якой малілісь сотні тысячаў людзей і якая была съвя-тынай не для ўлады, а для веруючых. Іменна гэты момант, пашана да чужых пераконаньяў, пашана да тых пачуць-цяў і настроў, якія знаходзяць свой выраз у рэлігіі, павінны служыць аба-ронай цэркви ад экспансіі нацыяналізму.

Калі ў Рызе быў зьдзейснены ха-ця-ж і ў невялікіх памерах, праект раз-буранья праваслаўнай съвятыні, дык усе адчулі, што гэта было непатрэбна і шкодна для дзяржавы, з пункту гле-джаныня мірнага сужыцця ўсіх нацыя-нальнасьцяў і вызнаньняў.

Яшчэ ў вялікшай меры ўсё гэта можна дастасаваць да праекту разбу-ранья праваслаўнага сабору ў Рэвэлі. Мы не ідэалізуем папярэднюю расей-скую палітыку, выяўляўшуюся ў Эстоніі. Але ці-ж так ужо вяліка ў народзе варожасць да ўсяго расейскага, што трэба было нават разбурыць царкву толькі таму, што яна збудавана з дапа-могаю расейскай улады? Ці-ж ў той царкве і цяпер ня моляцца тысячи эс-тонскіх ляйяльных грамадзян? Ці-ж гэ-тае разбуранье ня будзе ўдарам пя-рэлігійнаму пачуцьцю соцян тысячаў веруючых?

Ці-ж можна высунуць вонкавую прыгожася гораду, як аргумент проці найглыбейшых чалавечых рэлігійных перажываньняў? Самы заўзяты эстэт, самы фанатычны паклоньнік стылю і хараства формаў не асьмеліцца пася-гаць у імя стылю на тое, што дорага чалавечай душы.

Эстонія мае апінію прагрэсіўнай старонкі, дзе пашана да чужой нацыя-нальнасьці, да чужой рэлігіі выявіліся ў формах заканадаўчых актаў, зъяўляю-

чыхся ўзорам для іншых старонках. На ўсіх міжнародных зъездах і кангрэсах іменна адносіны Эстоніі да меншасьцяў высоўваеца, як вялікае дасягненне маладое дзяржавы. Ці думаюць тыя „патрыёты“, якія ўнясьлі сваю прапанову ў Дзяржаўную Раду, аб тым, які ўплыў зробіць іх разбураючы праект на Эстонію, як культурнае дзяржавы?

Папулярны эстонскі дзеяч гэн. Лайданер, ведамы і за межамі свае бацькаўшчыны, заяўлі, што культурныя дзяржавы Эўропы і Амэрыкі ніколі не зразумеюць такога разбураючага акту. Калі для варшаўскага прэцэндэнту было тлумачэнне, што жывыя яшчэ ўспаміны аб старых крыйдах і што праект разбурання ўзынік вельмі хутка пасъля вайны, дык гэта ня можа быць апраўданыем да эстонскага праекту: аб абідах у Рэвелі ўспомнілі праз 10 гадоў пасъля авбяшчэння незалежнасці Эстоніі...

З глыбокім задаваленнем усе прыяцелі Эстоніі спаткалі заяву Галавы дзяржавы нашаму карэспандэнту, што

ініцыятыва праекту не паходзіць ад ураду і што лёс царквы павінен быць вырашаны з пункту гледжання рэлігійных пачуццяў тae часткі насельніцтва, да якой царква належыць. Яшчэ больш варты ўвагі пагляд на гэтую справу гэн. Лайданера, які адкідаючы бязсэнсоўны праект, заявіў, што народ павінен не разбураць, а будаваць новае: разбурэннем нельга выкрэсліваць гістарычных фактаў.

Гэтыя водклікі правадыроў Эстоніі даюць пэўнасць, што праект ахвотнікаў разбурыцеляў ня будзе зьдзейснены і застанеца толькі доказам таго нездаровага ўхілу нацыяналізму, які непатрабны і шкодны наагул, а асабліва для новых дзяржаваў, будуючых самое свае існаваныне на падставе права і свабоды.

Артыкул гэты тым больш варты ўвагі, што аўтар яго, колькі нам ведама не належыць да хрысьціянскага выданія. Але, ясна, кожны праваслаўны ахвотна-б падпісаўся над гэтымі словамі, у якіх відна запраўдная культура і пашана да чужой свабоды і веры.

## Праваслауная Царква у Латвіі.

У рыхскіх газетах пададзены весткі аб тым, што паслы Латвійскага Сойму, прадстаўнікі прафесіянальных саюзаў, унясли ў Сойм прапазыку аб разборцы Праваслаўнага Сабору ў Рызе. Глава Праваслаўнае Царквы ў Латвіі, архіяпіскап Іаан, таксама пасол Сойму, ў сувязі з гэтым піша ў рыхской газэце „Сегодня“ наступнае.

„Ленін, чалавек бязумоўна скрайній лявізны, нават у перыяд псыхічнае хваробы, не знаходіў нічога, што непакоіла-б яго сумленыне тым, што перад вокнамі яго палацу ўзвышаліся залатыя главы сабораў, быўшых як могільнікам расейскіх цароў, так і мейцамі іх каранацыі. Ен загадаў на дзяржаўныя грошы адрамантаваць гэтых Саборы.

Таксама і Лацыса не непакоіла

і не непакоіць тое, што з вакон ВЧК відны главы Васілія Блажэннага, што Сабор гэты стаіць на адным пляцу з маўзалеем Леніна, што бронзавы Мінін пальцам паказвае і на Маўзалей Леніна і на памешканыне інтэрнацыяналу. Відаць, наш Лайцен (правадыр латвійскіх прафсаюзнікаў), дарваўшыся да ўстановы сувэрэннае ўлады, хоча паказаць съвету лявізну больш левую за Леніна і больш жорсткую за Лацыса“.

Трэба адзначыць, што яшчэ ў 1927 годзе Урад Латвіі пастановіў не разьбіраць сабору. Паводле гэтага пастановы асобныя праваслаўныя царквы і магілкі лічацца ўласніццю праваслаўнае царквы і дзеля гэтага ня могуць быць проціў жадання праваслаўнае царквы разабраны, канфіскаваны, ці ўжыты для якіх-небудзь іншых мэтаў.

# Гаспадарчыя парады.

## Вырабатак грунту на гародзе.

Адпаведны вырабатак грунту мае надта вялікую вагу ў гародніцтве. Самы благі грунт, але добра выраблены, дасьць ня менш карысці, чым самы добры, але абы як ускалыпаны,

У большай частцы вясковыя гароды ад таго толькі слаба родзяць, што вырабатак грунту на іх бывае зусім дрэнны. Не зважаючы на тое, што гародныя расыліны болей пераборлівыя і далікатнейшыя, чым палявое збожжа, вырабатак зямлі на гарадзе ні чым ня розыніца ад польнага. Зазвычай у вёсках вясной пачынаюць араць гароды тады, калі будзе ўжо ўзарана ярное поле, а адгэлага варыва заўсёды бывае познае і благое. Лепей пад гародніну ўзяць меншы кавалак зямлі, але вырабіць яго ў пару і добра, дык карысці будзе шмат болей, як з вялікага.

Вырабатку зямлі пад гародніну трэба пачынаць з восені. З восені таксама лепей класыці на гарод гной. Араць трэба, як магчыма, глыбей вось дзеля чаго.

Чым будзе глыбей узарана зямля, тым даўжэйшыя і бахмацейшыя карэнны будзе даваць расыліна, а адгэлага і ўся расыліна будзе буйнейшая. Апроч гэтага, калі грунт будзе глыбока ўспаханы, у яго глыбей уваходзіць паветра, ад якога скарэй перагараець гной і пераходзіць у той клёк, які патрэбны расылінам. На добра вырабленых грунтах у мокрае лета расыліны ня так баяцца вільгаці, а ў сухое — засухі. Дзяякоючы глыбокаму вырабатку грунту, дажджавая вада скора ўбіраецца ў сподня слоі зямлі, а ў сухую пагоду рыхласць верхняга слою грунту ня пускае так лёгка параваць вадзе ў паветра з-пад-землі. Глыбокі вырабатак яшчэ добра і тым, што грунт скарэй і лягчэ награваецца, а цяпло, як ведама, спрыяе бардзейшаму росту расылін.

Калі праз увесь час гарод араўся плытка дык адразу, у адзін год, рабіць

глыбокую арбу плугам або перакопваць гарод глыбака лапатай ня можна, дзеля таго, што наверх вывернеца многа дзікай, няплоднай зямлі. Паглыбліаць ляпей што год на паўваршкі ці крыху болей. Тады выверненая наверх дзікай зямля будзе няўзнаку для расылінаў.

Калі зьверху болей цёмны слой грунту досыць тоўсты, дык адразу паглыбліаць арбу можна на вяршок, а калі зараз пад верхнім слоем будзе падзол, жоўты пясок, або сіняя гліна; дык паглыбліаць баразну трэба асьцярожна, бо выверненая наверх дзікай зямля нават і пры добрым угноіваныні гароду, папсце ўвесь ураджай першага году. Цераз год-другі дзікай зямля пераветрае, пачарніе, перамяшаецца з верхняй, і будзе такой самай добрай. Арацьба гароду робіцца плугам, або ўвесь гарод перакапваецца лапатай. Каб паглыбліць баразну, часта робяць так: праганяюць баразну плугам, а з заду на адзін штых баразна паглыбліаецца лапатай.

Лапатай гарод перакапваецца так: калі мяжы глыбінёй на адзін штых капаецца канаўка; зямля з канаўкі кідаецца на мяжу. Калі першая канаўка на адзін штых будзе выканана, тады калі гэтай канаўкі капаюць другую і зямлю з гэтай канаўкі кідаюць у першую і кідаюць так, каб верхняй зямля з лапаты лажылася наспод, а сподняй наверх.

Перакапываючы гэтак зямлю, трэба за адно выбіраць з яе якое пападаецца карэнъне дзікай травы (пырніку і другое). Калі перакапываць зямлю хочуць болей як на адзін штых, тады першую канаўку выбіраюць аршыны на паўтара шырыні і зямля скідаецца ў кучы на тое месца, дзе ня будзе капацца. Радам з гэтай канавай капаецца другая, гэткай-жэ шырыні і глыбіні, і зямля з яе кідаецца ў першую, так перакапываецца ўвесь гарод. Пры другой мяжы застаетца канава, якая засыпаецца тэй зямллёй, што выкінулі з першай канавы.

Пры гэтай перакопцы зямлі верхні слой болей сыйтыні пападае наспод, а

сподні—бедны — наверх. Карэньні, пускаючыся ўглыб, будуць натыкацца на багаты спажыўнымі часткамі слой. Тым часам ад угноіваньня багацее і выкінуты наверх сподні дзікі слой зямлі.

Глыбокую перакопку варта рабіць у такіх выпадках, калі зверху будзе цяжкая гліна, а зараз пад глінай блізка пясок, ці наадварот, калі навярху пясок, а пад ім блізка гліна.

Глыбей, як на два штыхі, перакапываць грунт ня трэба. Глыбокая арба і перакопка мае той брак, што, перакапываючы зямлю, мы выкідаем наверх многа дзікай, няплоднай зямлі. Дзеля гэтага, глыбока перакапаўшы або ўзараўшы гарод, трэба даць у зямлю шмат гною; разы ў два або тры болей, як раней і гною толькі перагарэўшага, старога, а не даўгога—саломістага. Апроч гэтага, ўсё роўна некаторыя расьліны, як цыбуля, часнык, агуркі і інш. ў першы год паслья перакопкі растуць дрэнна. Пагэтаму паглыбляць грунт трэба не адразу на ўсім гародзе, а часткамі, што год.

Найлепшая пара для глыбокай арбы ці перакопкі гароду гэта — восень. Ад марозу, сънегавой і дажджавой вады нават самыя цяжкія гліны разъбіваюцца ў камкі.

Паглыбляць трэба стары гарод, Новы гарод, у якім яшчэ верхні слой бедны, ня трэба без пары пераварачываць наспод.

Паглыбленьне грунту робіцца яшчэ і гэтак. Плугам праганяеца баразна, глыбінёй вяршкі на 3—4, а за плугам ідуць работнікі з лапатамі і паглыбляюць баразну на адзін штых. Гэта так-

званы мяшаны вырабатак. Гэткі спосаб ёсьць дзешавейшы і скарэйшы.

Паглыбляюць грунт раз у 6—10 гадоў. На старых гародах бывае з часам так, што ніякое ўгнойванье не памагае — гарод перастае радзіць. Гэта значыць, што верхні слой грунту, як кажуць, „змогся, выгараўся“. У таکім разе, каб ізноў гарод стаў радзіць, патрэбна паглыбленьне грунту, (глыбокая арба, або перакопка лапатай).

Араць гарод трэба заўсёды з восені; гэта павінен помніць кожны гаспадар. Баранаваць на зіму ральлю ніколі ня варта. Пакідаць на зіму, як гэта ў нас робіцца, бульбянішчы забаранаванымі нельга. Забаранаваная зямля вясной зыліваецца і скора высыхае. А ў гародзе трэба пільнавацца, каб, як балей, захаваць на лета вільгаці. Узраны з восені гарод павінен у скібах заставацца на зіму.

Апроч таго, што васеньняя арба добра тым, што грунт набірае болей вады ў сябе, яна яшчэ добра і тым, што ў адвернутай плугам съкібе вымярзаюць карэніні пыраю і дзікай травы.

Вясной, як толькі зямля падсохне, трэба зараз-жа забаранаваць яе. Паслья гэтага робіцца плытчайшая васеньняя арба і гарод ізноў барануецца, і толькі паслья гэтага пачынаюць стаўляць лехі.

Калі гной вывозіцца на гарод вясной, дык ён кладзеца адразу паслья таго, як гарод будзе першы раз забаранаваны. Паслья таго, як гной будзе заараны, гарод барануецца і стаўляюцца лехі.

Я. П.

Чытайце і пашырайце

„Беларускую Зарніцу“

# ХРОНІКА.

## Што гэта значыць?

Дырэкцыя Польскае Гімназіі ў Маладэчні выдала загад ад 29 кастрычніка 1928 г. за № 568, якім на падставе wyciągu z przepisów dla uczniów i uczennic szkół Okręgu Wileńskiego § 25 забараняеца праваслаўным вучням гімназіі браць удзел у царкоўным хоры. „Pod żadnym pozorem Dyrekcyja nie może wyrazić swej zgody na należenie uczniów do chóru, złożonego z osób postronnych“.

Гэта значыць, вучням з нявучнямі разам пакуль што съпяваш ня можна. Магчыма, што ў хуткім часе вучням будзе забаронена і наагул хадзіць у царкву—маліцца разам з другімі праваслаўнымі,

Трэба спадзявацца, што гэтай нязыклай справай зацікавіцца Япархіяльная царкоўная ўлада і прыме адпаведныя крокі для выясняньня, насколькі падобныя загады карысны ня толькі для праваслаўнае царквы, але і для Дзяржавы.

## Мітрапалітальня Рада.

Вызначанае на канец верасьня г.г. паседжаньне Мітрапалітальнае Рады па незалежным ад Вышэйшае Царкоўнае Улады прычынам не магло адбыцца.

Скліканьне Мітрапалітальнае Рады цяпер назначана на сьнежань месяц, калі зноў ня будзе якіх-небудзь прычынай ад Вышэйшае Царкоўнае Улады незалежных.

На сэсіі Мітрапалітальнае Рады ў сьнежні маюць быць разгледжаны матар'ялы знаходзячыяся ў сувязі са скліканьнем Краявога Царкоўнага Сабору.

## Хаваныне нябошчыкаў у Вільні.

Віленская Духоўная Кансісторыя дала загад, згодна з якім хаваць нябошчыкаў з усяго горада Вільні мае права толькі прычт съв. Еўфрасінеўскіх могілак, а прычтам ўсіх другіх царквоў дазваляеца адпяваш нябошчыкаў сваіх прыходаў толькі ў сваіх царквох. Калі-ж

прычт якога-небудзь гарадзкага прыходу пажадаў бы сам пахаваць свяага прыхаджаніна на могілках—дык ён павінен ў кожным паасобным выпадку вайсьці ў згоду з прычтам Еўфрасінеўскіх могілак адносна платы, якую прычтаго ці іншага прыходу павінен плаціць прычту Еўфрасінеўскіх могілак.

Цікава, як быць у тым выпадку, калі прычтаго ці іншага прыходу будзе хаваць свяага прыхаджаніна дарма, — хіба-ж ён будзе за гэтую прыемнасьць плаціць прычту Еўфрасінеўскіх могілак з свае кішані.

## Будаваныне гмаху для інтэрнату студэнтаў багасловаў.

19 кастрычніка г. г. у Варшаве адбылася ўрачыстасць закладкі новага гмаху для інтэрнату студэнтаў праваслаўнага багаслоўскага аддзелу Варшаўскага Універсітэту. Гмах будуецца ў суседзстве Мітрапалітальнай Царквы съв. Марыі Магдалены на Празе. Палову гмаху спадзяюцца закончыць у наступным 1929 годзе.

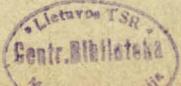
Урачыстасце багаслужэньяне ў сувязі з гэтым адправіў у Мітрапалітальний Царкве Яго Найсвяшчонства Япіскап Горадзенскі б. Навагрудзкі Аляксей пры ўдзеле усяго ваеннага цывільнага духавенства.

На багаслужэньні былі прысутнымі пан Міністар Рэлігіі і Асьветы з вышэйшымі ўрадоўцамі Міністэрства, а таксама прадстаўнікі другіх міністэрстваў і ўрадовых установ.

## Праваслаўны Багаслоўскі Аддзел.

Міністэрства Асьветы зацьвердзіла запрошаных Радаю Варшаўскага Універсітэту прафэсараў на праваслаўны Аддзел А. Латоцкага і В. Беднова. Латоцкі будзе выкладаць гісторыю славянскіх і Рымскага Царквы; а Бедной—агульную царкоўную гісторыю.

На першы курс Багаслоўскага Аддзела прынята ў гэтым годзе 44 студэнта.



## ЗЬМЕСТ.

Пагоня (верш). — Адрывак з уступнай лекцыі Блажэньнейшага Мітрапаліта Дзіанісія. — Царства Божае і царства кесара (працяг). — Прычыны падзелу царквы і варункі магчымага злучэнья. — Свяшчэннік (верш). — Канкардат, заключаны Апостальскай Сталіцай і Рэспублікай Польскай (канец). — Якубу Коласу (верш). — Літоўскі статут. — Царкоўнае жыцьцё. — Праваслаўная царква ў Латвіі. — Гаспадарчы парады. — Хроніка.

### Прымаецца падпіска

на царкоўна-народную, літаратурную і гаспадарчую  
часопіс

# „БЕЛАРУСКАЯ ЗАРНІЦА“

Пачынаючы з 1 верасьня часопіс будзе выхадзіць 2 разы ў месяц.

## БЕЛАРУСКАЯ ЗАРНІЦА

будзе асьвятляць жыцьцё Царквы і беларускага народу  
у Польшчы і заграніцай і дбаць аб пашырэнні куль-  
туры, рэлігійнай і нацыянальнай съядомасці сярод  
беларускага народу.